Michel Kogan higiah (chegam) leyerushalaim pagash (conhece) bapaaim harishona (pela primeira vez) et hamishmacha shelo.

BeIsrael (et Dina veDavid Tirosh veet haYeladim shelachem Rimi uMiri)

BEIT.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Dina | Miri |
|  | David | Remy |
| Alexander |  |  |
| Tania | Sergei | Michael |
|  | Lidiah | Galina |
|  |  | Natan |
|  |  | Polah |

Mi Hu Mi? Quem é quem?

1. Sergei hu achiv (irmão) Shel Michael
2. Lidia hi Abat (filha) Shel Alexander
3. Lidia hi Achot (irmã) Shel David Tirosh
4. Polah hi Achot (irmã) Shel Galina
5. Miri hi Dodah (prima) Shel Natan
6. Alexander Hu Saba (avô) Shel Miri
7. Sergei veLidiah chem haChorim (pais ההורים) Shel Michael

Ata hit'osh**a**shta?

הקול שלך יותר טוב?

היום אני מדליק את הנר השלישי

Haiom ani madlik et haner mashelshi

Pag 21.

BeMesibah (Na festa) Shel Mishpachot Tiros

**Bala:** Shalom Michael, Ani HaDodah Shelach MNes Tsiona

**Michael:** Dodah? Lo Yadati SheYesh li Doda BeMes Tsiona

**Bala:** Lo Bidiuk Dodah…, Ani Krovah Shelcha... HaSaba Sheli UHasaba selach Hu Bney Dodim

**Michael:** (Michael Chozer Achareha) HaSaba Sheli HaSaba Shelach, At… Ani Mevin ? At Arbah Shenim Beeretz?

**Bala:** Otoh… Ani Noladeti Can, Vegam Hahorim Sheli Noldu Can.

**Michael:** Matay boa Hamischpacha shelach leerets?

**Bala:** Saba sheli ba leetretz lifnei mea shana, Hu Haia chalutz (pioneiro), ata iodea, Hu ba livnot (construir) et Haeretz. BeNis Tsiona hu pagash (conheçeu) et HaSabta Sheli VeHitchaten itah (com ela)

**Michael:** VeChem Garu be NesTsiona?

**Bala:** Ken… Ata mevin, ava shela lo rotsa, SheHi hitchatenim saba.

**Michael:** Lama Lo?

**Bala:** Hu Rosta Chatan Doktor o Architect… Aval hu hitchatna im Saba, Shehaia chalutz, veRotsa Lihyot chaklai (agricultor) beeretz Israel.

**Michael:** ve Hu Haia chaklai?

**Bala:** Bevaday... Hu avad beSadot (campos) veBana (construiu) BeNes Tsiona... Haiu lo arbah banim veShtey Banot.... VeKulam Garu beNes Tsiona

**Michael:** Ani mevin... SheZeh haia Sipur ahavah (história de amor)?

**Bala:** Oh… Oh... Zeh Haia Beemet Sipur romanti. Haiom kevar (já) ein sipurim kaeleh (assim).